

АВГУСТ - 2026 - AUGUST

ВОСКРЕСЕНЬЕ	ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ	ПЯТНИЦА	СУББОТА
2 Нед. 9-я, Гл. 8-й св. пророка Ильи Литургия в 10ч. утра Week 9 - Tone 8 Holy Prophet Elias Liturgy at 10:00 AM	3	4	5	6	7	8 Нед. 10-я, Гл. 1-й Еванг: Матф: 17, 14-23 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 10 - Tone 1 Gosp: Matt: 17, 14-23 Vigil at 6:00 PM
9 Нед. 10-я, Гл. 1-й св. веиломуч. Пантелеимона Литургия в 10ч. утра Week 10 - Tone 1 Megamartyr Panteleimon Liturgy at 10:00 AM	10	11	12	13	14 <i>УСПЕНСКИЙ ПОСТ DORMITION LENT</i>	15 Нед. 11-я, Гл. 2-й Еванг: Матф: 18, 23-35 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 11 - Tone 2 Gosp: Matt: 18, 23-35 Vigil at 6:00 PM
16 Нед. 11-я, Гл. 2-й препп. Исаака, Фавста и др. Литургия в 10ч. утра Week 11 - Tone 2 Sts. Isaac, Faust & Dalmatius Liturgy at 10:00 AM	17	18 <i><u>ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДНЕ</u> Всенощное бдение в 6ч. веч. Литургия в 10ч. утра</i> <i><u>TRANSFIGURATION OF THE LORD</u> Vigil at 6:00 PM Liturgy at 10:00 AM</i>	19	20	21	22 Нед. 12-я, Гл. 3-й Еванг: Матф: 19, 16-26 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 12 - Tone 3 Gosp: Matt: 19, 16-26 Vigil at 6:00 PM
23 Нед. 12-я, Гл. 3-й муч. архидиакона Лаврентия Литургия в 10ч. утра Week 12 - Tone 3 Martyr Archdeacon Lawrence Liturgy at 10:00 AM	24	25	26	27 <i><u>УСПЕНИЕ ПР. БОГОРОДИЦЫ</u> Всенощное бдение в 6ч. веч. Литургия в 10ч. утра</i> <i><u>DORMITION of the MOST HOLY THEOTOKOS</u> Vigil at 6:00 PM Liturgy at 10:00 AM</i>	28	29 Нед. 13-я, Гл. 4-й Еванг: Матф: 21, 33-42 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 13 - Tone 4 Gosp: Matt: 21, 33-42 Vigil at 6:00 PM
30 Нед. 13-я, Гл. 4-й муч. Мирона Литургия в 10ч. утра Week 13 - Tone 4 Martyr Myron Liturgy at 10:00 AM	31	1	2	3	4	5 Нед. 14-я, Гл. 5-й Еванг: Матф: 22, 1-14 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 14 - Tone 5 Gosp: Matt: 22, 1-14 Vigil at 6:00 PM